

CIHÁDOR

BÁTASZÉK VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK LAPJA



Városi ünnepség
a forradalom tiszteletére

(Beszámoló a 4. oldalon.)

November 27-én,
pénteken 17 órakor

KARÁCSONYI KÉSZÜLŐDÉS

a művelődési házban.

A kézműves foglalkozást vezeti:
TIHANYINÉ KISMÖDI RITA

A RÉSZVÉTEL DÍJTALAN!

A TARTALOMBÓL

- Idősek Világnapja 4
- Élet Besigheimban 5
- 15 éves a Bátaszéki Felvidék Néptánc Egyesület 6
- 45 éves a Bátaszéki Székely Kórus 7
- Kórustalálkozó Somorján 9
- Iskolai-óvodai hírek 10-11
- Anyatejes nap Bátaszéken 14
- Sporthírek 14-15

TESTÜLETI ÜLÉSEN HALLOTTUK...

NEM LESZ BÖRTÖN

Bátaszéken nem épül börtön, a térségben Komló kapta meg ezt a lehetőséget.

„ÉRTÉKEINK”

Az ülés egyik napirendi pontja a Bátaszéki Települési Értéktár Bizottság egy éves munkájának beszámolója volt. A helyi értéktár bizottság rendkívül eredményes időszakot tudhat maga mögött. Eddigi tevékenységük alatt 94 bátaszéki értéket gyűjtöttek össze, így a megyében továbbra is a legaktívabbak és országos viszonylatban szintén az elsők között szerepelnek. Az idei év kiemelkedő eseménye a **„Rejtett értékeink”** című kiállítás átadása volt, ami megtekinthető a **Bátaszéki Számvevőszék épületében** (a Bátaszéki Települési Értéktár Bizottság eddigi munkáját bemutató kiállítás, dr. Hermann Egyed emlékszobája és Nagy László honvédfelszerelés gyűjteménye). **Előzetes bejelentkezés szükséges a Keresztély Gyula Városi Könyvtárban, a 493-076-os telefonszámon.**

KÖZFOGLALKOZTATÁS

2015. november 1. és 2016. június 30. között lesz az új közfoglalkoztatási program. A 15 fő foglalkoztatásához 100%-os támogatási kérelmet nyújtottak be, mely 9 919 280 Ft bér- és 1 339 112 Ft járuléktámogatás igénybevételét jelenti. Ennek feltétele, hogy a foglalkoztatni kívánt létszám 90%-a (13 fő) képzésben vesz részt – várhatóan 2016 januárjától.

SPORTFEJLESZTÉSI TÁMOGATÁS

A Sport Egyesület Bátaszék elnöke egy kérelemmel fordult a képviselő-testülethez, ugyanis az egyesület labdarúgó és kosárlabda szakosztályai a TAO látványsport csapattámogatások rendszerében egy jelentős támogatási keret megszerzésére kaptak lehetőséget a szakszövetségektől. Ez a támogatási keret 6 138 000 Ft sportfejlesztést tartalmaz. A sportfejlesztések nagy része az önkormányzati tulajdonságú Vicze János Sportpálya, illetve a Kalász János Sportcsarnok ingatlan fejlesztéséhez, valamint sportcélú berendezési tárgyainak beszerzéséhez kapcsolódik,

melyekhez önerő kiegészítési támogatást kértek. A 2015. évre vonatkozóan a sportcsarnok eredménykijelzőjének beszerzését, valamint a sportpályán lévő taktikai terem berendezési tárgyainak beszerzését tervezik. A 2016. évre vonatkozóan szeretnék megvalósítani az öltözőbútorok cseréjét, a lelátói székek felhelyezését, a kültéri eredménykijelző beszerzését, a kis értékű eszközök beszerzését, valamint a va-

gyonvédelem és a térburkolat elkészítését. A fejlesztések megvalósulása érdekében a képviselő-testület a 2015. évi költségvetés általános tartaléka terhére 902 000 Ft, továbbá a 2016. évi költségvetése terhére 1 728 000 Ft vissza nem térítendő sportfejlesztési támogatást biztosít az egyesület részére.

További információk a www.bataszek.hu oldalon olvashatóak. DB

RAJZPÁLYÁZAT

Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testületének Közművelődési Oktatási Ifjúsági és Sport Bizottsága rajzpályázatot ír ki a következő témában:

„Karácsonyi illusztráció 2015”

Bátaszék város vezetői a rajzpályázat nyertes rajzából képeslapokat készítenek nyomdában. A 2015. évi városi karácsonyi üdvözlőleveleken ezeken a képeslapokon fognak eljutni a címzettekhez.

A rajzpályázat díjazottjai:

I. helyezett jutalma:
10 000 Ft értékű ajándékcsomag;

II. helyezett jutalma 7 500 Ft értékű ajándékcsomag;

III. helyezett jutalma 5 000 Ft értékű ajándékcsomag.

Rajzpályázaton való részvétel feltételei:

Részvevők köre: **bátaszéki lakhelyű 5-12. évfolyamos tanulók;**

A rajz mérete: **A5**

Technika: **grafika**

A rajzok beérkezésének határideje: **2015. november 16.** (hétfő)

A pályázatni kívánt rajzok beküldési helye: **Bátaszéki Közös Önkormányzati Hivatal** (12. iroda) (7140 Bátaszék, Szabadság u. 4.).

A pályázat formai követelményei:

a rajz (pályamű) **zárt borítékban** legyen benyújtva; a rajz hátoldalán legyen feltüntetve: **a diák neve, lakcíme és évfolyamának száma.**

Eredményhirdetés:

2015. november 25. –

Bátaszéki Közös Önkormányzati Hivatal

(Millenniumi Terem)



PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A BÁT-KOM 2004 Kft. pályázatot hirdet a **Bátaszék, Gárdonyi u. 1.1/3** szám alatti társasházban a Kft. kezelésében álló 1 db önkormányzati bérlakás bérleti jogának piaci alapon történő elnyerésére.

A pályázat benyújtási határideje:

2015. december 2. 14 óra

A pályázat kihirdetésének időpontja:

2015. december 4. 10 óra

A lakás **2015. november 27-én, 15.00–15.30 óra** között tekinthető meg a helyszínen.

A pályázat benyújtásához szükséges nyomtatványok **2015. november 27-től** a BÁT-KOM 2004 Kft. irodájában vehetők át.

Pályázat benyújtására azok a nagykorú magyar állampolgárok, az állandó tartózkodásra jogosító személyi igazolvánnyal rendelkező bevándoroltak, a magyar hatóságok által menekültként elismert személyek jogosultak, akik Bátaszék városban legalább 3 éve állandó bejelentett lakással rendelkeznek, vagy 5 éve megszakítás nélkül a városban tartózkodnak.

Meghívó egy öngyógyító módszer bemutatójára

Pál Erzsébet, Tradicionális Reiki Mester november 13-án, 18 órakor tart előadást Bátaszéken, a művelődési házban. Az előadás ingyenes, mindenkit szeretettel várunk!

Ugyanazon a hétfőn, szombaton és vasárnap 9 órai kezdettel kétnapos tanfolyamot tart azoknak, akik a módszert szeretnék elsajátítani. Helyszín: az Iparos Kávézó nagyterme (Bátaszék, Árpád u. 13.). Előzetes jelentkezés telefonon, munkaidő után a 30/937-1929-es telefonszámon, illetve a dr.kovacsklara@bataaszekph.hu email címen.

Részletes információ a www.magasfrekvencia.com oldalon található.



A VÁROSI KÖNYVTÁR HÍREI

MINI GALÉRIA

A kiállítás témája: a Vörös család méhészete az 1960-as évek végétől napjainkig.

A hobbinak induló gazdálkodás két generáció alatt igen sokat változott, fejlődött, a méhek szeretete viszont megmaradt. Itt bemutatjuk a méhészkedés főbb folyamatait, eszközeit, hogy a látogatók is betekintést nyerhessenek e szép, de nehéz tevékenységbe. Megtekinthető: november hónapban.

FAÜLTETÉS

Kedves szülők!

Idén 5. alkalommal ültetünk fát. Az első fákat, 14 darabot a Besigheim játszótéren ültettük 2011 novemberében. 2012-ben ismét ezen a helyszínen ültettünk, ezúttal 29 fát. 2013-ban az óvoda udvarában 19 facsemete talált otthonra, 2014-ben pedig a Bonyhádi úton voltunk ültetni 24 gyermeknek. A fákkal együtt a gyermekek is nőnek, az idő múlik és elérkeztünk az idei számunkra ünnepi alkalomhoz. Kérjük azokat a családokat, akiknek fát ültettünk, hogy jöjjenek el az idei faültetésre és legyenek részesei ennek az ünnepi alkalomnak.

Találkozunk november 14-én, szombaton 15 órakor!

Helyszín: Népcsoportok Parkja, Bonyhádi u.

Mindenkit sok szeretettel várunk! (Reméljük, hogy a meglepetés, amivel készülünk, örömet okoz és gazdára talál!)

Keresztély Gyula Városi Könyvtár és a Bátaszéki Nagycsaládosok Egyesülete



VÉRADÁS

A következő véradás december 2-án, szerdán 9-16 óra között lesz a művelődési házban. Minden véradót szeretettel várunk!



MEGHÍVÓ

2015. november 14-én szombaton
19 órai kezdettel az
általános iskolában

GÉZÁS BATYUS BÁL

lesz, melyre szeretettel várunk minden érdeklődő szülőt,
volt diákot és barátait.

MŰSOR TOMBOLA BÜFÉ

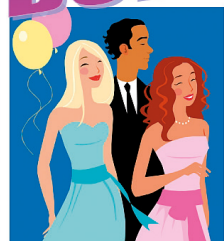
A tánchoz a talpalávalót a
**DYNAMIC
ZENEKAR**
biztosítja.

A bálon részt vevők adományaiából
infokommunikációs eszközök
(projektor, magnó, laptop...)
vásárlását tervezzük.

Támogatói jegyek vásárolhatók és
asztalok foglalhatók a
gimnázium titkárságán.

Tel. 74/493-358

geza-bataaszek@freemail.hu



**HONVÉDELME
RENDELÉSE
ÖNVÉDELME**

ELŐADÁSSOROZAT

III. RÉSZ

FARKAS ZOLTÁN
"A SZEMÉLY VÉDELME"
2015.11.20. 18.00

ELŐADÓNK KYOKUSHIN KARATE EDZŐ,
COMBAT LÖVÉSZ, TAKTIKAI KÖZELHARC OKTATÓ.
ELŐADÁSA SORÁN MEGISMERKEDHETÜNK
ÖNVÉDELMI TECHNIKÁKKAL, A HARC,
A VESZÉLY PSZICHOLÓGIÁJÁVAL,
ÉS MINDAZZAL, AMIRE SZEMÉLYÜNK
ÉS CSALÁDUNK VÉDELME SORÁN
SZÜKSÉGÜNK LEHET.

A BÁTASZÉKI
MŰVELŐDÉSI HÁZ
KISTERMÉBEN

VÁRMEGYÉSEK BÁTASZÉKÉRT
EGYESÜLET

HATVANNÉGY VÁRMEGYE
IFJÚSÁGI MOZGALOM



Forrás: Bátaszék legöregebb fája - facebook oldal

Ezúton szeretnénk megköszönni mindenkinek a támogatást határon innen és határon túl, a sok befektetett energiát, a szavazótoborozást, a megosztásokat és a lelkesítést a hosszú kampányidőszak alatt, mely újra és újra erőt adott a folytatáshoz!

A verseny végkimenetelétől függetlenül páratlan összefogásról tett tanúbizonyságot kis közösségünk. Bízunk benne, hogy lehetőséget kapunk a nemzetközi versenyen való részvételre, ahol még szélesebb körben kell népszerűsíteniünk a BÁTASZÉKI ÖREG MOLYHOS TÖLGYET!!!

Köszönjük!

Köszöntés az Idősek Világnapja alkalmából

Az ENSZ közgyűlése 1991-ben nyilvánította október 1-jét az idősek világnapjává. Ez az ünnep az idősekért van, róluk szól. A fiatal nemzedék az elődök által megalkotott világba születik bele. Munkánkat az ő eredményeikre építve végezzük. Mindennapjainkhoz az idősek nyújtotta mintából meríthetünk hitet, erőt, bátorságot. Szébbé és reménytelibbé teszik életünket. Sokat segítenek nekünk tapasztalataik átadásával, véleményük, bölcsességük megosztásával. Ezen a napon szép számmal jelentek meg a meghívott vendégeink a művelődési házban. Először a Napsugár Nyugdíjas Egylet köszöntő énekét hallgathatták meg, melyet dr. Bozsolik Róbert polgármester beszéde követett. Ezután Tóth Éva és Leblanc Győző „Túl az Óperencián” című műsorával tették emlékezetessé ezt a napot. A program zárásaként egy kis állófogadással vártuk a megjelenteket a kiállító teremben, ami – szintén – nagyon jó hangulatban telt el, mindenki mosollyal az arcán lépett ki a művelődési ház ajtaján. DB



Városi ünnepség a forradalom tiszteletére

Október 23-án, elsőként a II. Géza Gimnázium 11.a osztályának műsorát láthatták a jelenlévők a művelődési házban. A megemlékezés szónoka Faller Martin, 12.a osztályos tanuló volt. Az emlékműsort követően a művelődési ház előtt álló, Mansfeld Péter emlékére felállított kopjafánál és a Városháza falán elhelyezett '56-os Emléktáblánál virággal és főhajtással emlékeztek a forradalom résztvevőire és áldozataira: Bátaszék Város Önkormányzata, FIDESZ Magyar Polgári Szövetség, Keresztény Demokrata Néppárt, Jobbik Magyarországért Mozgalom, 64 Vármegye Ifjúsági Mozgalom Bátaszéki Tagszervezete, Tolna Megyei Fidelitas, Fidelitas Bátaszéki Csoportja, Német Nemzetiségi Önkormányzat és Német Nemzetiségi Egyesület, Roma Nemzetiségi Önkormányzat, Cikádor Általános Iskola, Gimnázium és Alapfokú Művészeti Iskola, Nemzetőrség Bátaszéki Csoportja, Bátaszéki Tűzoltóság, Székelyek Baráti Köre, Rákóczi Szövetség Bátaszéki Csoportja, Napsugár Nyugdíjas Egylet, Nyugdíjas Egyesület, Nagycsaládok Egyesülete, '56-os Emlékbizottság, valamint a Vállalkozók Ipartestülete. DB



Keressen minket a Facebookon is! www.facebook.com/bataszekvaros



ÉLET BESIGHEIMBAN

2014-ben Besigheimban több bűncselekmény történt, mint az azt megelőző években: összesen 473 bűntett, ami 66-al több mint 2013-ban. A legtöbb ezek közül nagyon ellen elkövetett bűncselekmény és hamisítási ügy volt. A bal-esetek száma 127-ről 108-ra csökkent, és 30 fő sérült meg ezekben.

A nyáron „olimpiai hangulat” uralta Besigheim városát, hiszen idén ott kerültek megrendezésre a Juxspiele/Euromóka játékok. Ay, Báticasék, Nagysalló, Condé, Quaregnon és Ditró csapatai küzdöttek meg egymással és a házigazdákkal. A győztes végül Quaregnon lett, de a hangsúly a jó hangulaton, a barátságos együttléten volt.

Nagyon jól alakulnak a Besigheim és Báticasék közti iskolai kapcsolatok. Nemrég volt egy csapatnyi báticaséki tanár látogatóban a német testvérvárosban, akiket később két diákcsoport is követett.

Besigheim francia testvérvárosa, Ay-Champagne felvételre került az UNESCO világörökség listájára. Ehhez a sikerhez a besigheimi barátai is hozzájárultak aláírásukkal.

A remek gazdasági helyzetnek köszönhetően a 2015-ös első félév gazdálkodása nagyon jól alakult és a tervezettnél több adó folyt be a város kasszájába. A többletbevételeket adósságtörlesztésre és kisebb beruházásokra fordítják.

Összeállt egy munkacsoport a városvezetés, a tanárok, a diákok és szakemberek képviselőiből, akik azon diákoknak készítettek egy térképet, akik kerékpárral járnak iskolába. Erre azért volt szükség, mert a gyerekek egyharmada bicajozik az iskolába, és a város adottságai

miatt van jó néhány olyan hely, ahol különösen veszélyes a közlekedés számukra. Szintén zavarja a biztonságos kerékpáros közlekedést az a sok szülő, aki a gyermekét egészen az iskola bejáratáig kocsival viszi.

Az Ottmarsheimi Hippolyt-templom sürgősen felújításra szorul. Önkéntesek kezdték el a templom kiürítését és privát rendezvényeken szerveznek gyűjtést a munkálatok finanszírozására. A Műemlékvédelmi Hivatal és az Evangélikus Egyház is jelentős összeget adott, valamint a felújításhoz Besigheim város is hozzájárult 10 000 Euróval.

Baden-Württemberg tartománya kiemelt célként tűzte ki azon folyópartszakaszok rehabilitációját és újrakövesítését, amelyeken korábban parkolók lettek kialakítva. Besigheim is csatlakozik a kezdeményezéshez és az Enz partján 4 millió Euró értékű beruházás megvalósítását tervezi a következő évekre. Négy tervezőiroda dolgozott ki javaslatokat, melyek közül a legjobb kerül megvalósításra, a lakosság javaslatait is figyelembe véve. A legnagyobb problémát természetesen a felszámolásra kerülő parkolók helyettesítése okozza majd a városban.

Az új, www.mein-besigheim.de internetoldal azt a célt szolgálja, hogy a helyi egyesületek, cégek, üzletek és egyéb szervezetek, csoportok munkáját összehangolja, és az

érdeklődők is könnyebben információkhoz juthassanak a helyi kínálatról, lehetőségekről, vállalkozókról – arról, hogy milyen ügyükben hova érdemes fordulni segítségért.

Horst Braun idén ősszel ünnepelte 80. születésnapját. Évtizedeken keresztül meghatározta a város zenei életét, egyengette a Stadtkapelle útját, és ápolta a testvérvárosi kapcsolatokat, mely tevékenysége elismeréseként korábban a város tiszteletbeli nagykövete is lett.

Néhány besigheimi lakos összefogott, hogy náluk is megvalósulhasson a „carsharing” – a közös gépkocsihasználat projekt. A város ehhez biztosított számukra egy állandó telephelyet, valamint egy 22 férőhelyes kerékpártárolót, hogy az ingázók ott csekély összeg ellenében biztonságban letehessék kerékpárjaikat.

A besigheimiek is nagyon szenvedtek a nyári kánikulában, s hogy felfrissítsék magukat, gyakran jártak a strandra, mely az idei 245 000 látogatójával rekordot döntött, nem csak besigheimi szinten, hanem az egész Ludwigsburgi Körzetben.

A Besigheimi Sport Egyesület fitneszstúdiója, a „FitKom” egy igazi sikertörténet: 3100 tagjának kezd szűkössé is válni, így megkezdődtek a bővítési munkálatok, hogy további 1000 fő látogatót fogadni tudjon. Ekkora érdeklődés mellett a tervezett milliós beruházás hamar megtérül majd.

A Történelem Egyesület kiállításán 46 olyan festmény került bemutatásra 12 művésztől, akiket Besigheim inspirált. A választék nagy volt: összesen 260 olyan művész van, aki besigheimi motívumokat használ munkája során.

Az idei Winzerfest is nagy sikerrel zárult – 66 felvonuló csoport, köztük Besigheim testvérvárosai színesítették a programot. Azon üzletek, egyesületek, pincészetek, melyek étellel-itallal kínálták a vendégeket, a sok érdeklődőnek köszönhetően megtölthették kasszájukat, mely összegből a következő két évre tervezett projektjeiket finanszírozhatják.

Várhatóan közel 1 millió menekült érkezik idén Németországba, melyekből 400-at Besigheimnek kell majd befogadnia. Mivel a városban nincsenek üresen álló házak, a strand mögötti területen tervezik a szállásuk kialakítását – ahol a 90-es években a hazatelepülő oroszországi németek ideiglenes szállása volt kialakítva. Összeállította: Gustav Bächler

Fordította: Éberling-Dömény Pirooska



AB.REF HÍREK

A Bárányképző vasárnapi gyermekalkalmak újra lendületet nyertek Bölcsházi Blanka, Diószeginé Halász Orsolya, Feketéné Takács Andrea és kamasz segítők bekapcsolódásával. Az ifjúsággal egy vasárnapos zenés estet tartottunk. Elindult újra a baba-mama klub. Társegyházköz-



ségünk pályázaton nyert egy kisbuszt. A közfoglalkoztatási programban egy éve részt veszünk, így sok minden szépül és halad előre az önkéntes szolgáltatások lehetősége mellett.

BÁRÁNYKÉPZŐ GYERMEKALKALMAK VASÁRNAP 10:30, NŐI KÖR HÉT-

FŐ 17:00, FÉRFIKÖR KEDD 18:30, CSEPECSKE BABA-MAMA KLUB KÉTHE-TENTE KEDD 10:00 (nov. 3., 17.), OFF/ON IFJÚSÁGI ZENÉS ALKALOM PÉNTEK 18:00. Minden érdeklődőt várunk alkalmainkra a REF. IMAHÁZ NAGYTER-MÉBE. Csak elsőre nehéz a kaput kinyitni! Gyülekezeti hírek, események: www.facebook.com/bataszekreformatus



15 éves a Bátaszéki Felvidék Néptánc Egyesület

Nagy sikerrel zajlottak az ünnepi programok október 16-án és 17-én. Az egyesület köszöni mindenkinek a támogatást és hogy velük együtt ünnepeltek. ■

KÉPEK A JUBILEUMI GÁLAMŰSORRÓL



Keressen minket a Facebookon is! www.facebook.com/bataszekvaros

45 éves a Bátaszéki Székely Kórus ...felemelkedik minden a népdal modorával, mely örökké énekel, nem hal meg soha”

Fennállásának 45. évfordulóját ünnepelte október 10-én a Bátaszéki Székely Kórus. A művelődési házban megtartott gálaműsoron a kóruson kívül szerepeltek még az Izményi Székely Népi Együttes és Halbaksz Zsóka, székely mesemondó. Az előtérben „45 év képekben” című kiállítást tekinthették meg a rendezvényre érkezettek. Kismódi István, a Bátaszéki Székelyek Baráti Körének elnöke, aki a kórus tagja is, köszöntötte a jelenlévőket és felvázolta az elmúlt negyvenöt évet.

A születésnap tortán 45 gyertya lett elhelyezve. Ám, ha visszamegyünk a gyökerekig, akkor a gyertyák számát lehetne növelni. Dr. Németh Kálmán 1932-ben került Józseffalvára plébánosnak. Hamar felfedezte a székely emberek nótás kedvét. Sok egyéb mellett megalapította a kórust. A kórus túlnyomórészt egyházi énekeket énekelt, később bővült a repertoár népdalokkal is. 1938-ban az énekár eljutott Budapestre is, az Eucharisztikus Kongresszuson szerepeltek. A hazatelepítés során Bácskában is folytatta a kórus a tevékenységét, de már Deme József tanár úr vezetésével. Bácskából is eljutottak a fővárosba: 1945-ben rádiófelvételt készítettek velük. Magyarországra kerülésük után a székelyek beolvadtak a bátaszéki templomi kórusba, melynek karnagya egy ideig a velük menekült Deme József volt, aki a kántori teendőket ellátásában is részt vett. Eltelt pár év. Eljött 1970, amikor tíz asszony: Tamási Istvánné, Borbáth Tiborné, Csoboth Pálné, Hollósi Józsefné, Illés Antalné, Kabók Lászlóné, Kató

Ambrusné, Kismódi Nándorné, Péter Józsefné, Szombati Istvánné/Iboly néni vezetésével megalapította a Székely Asszony Kórust. Iboly néni a kezdetekről így mesélt – „A Ki Mit Tud és a Röpülj Páva készítetett bennünket erre a cselekedetre. Sokat izgultunk és sokat akartunk tenni azért, hogy Bátaszéken is legyen valami, hogy vegyék észre „valakik”, hogy segíteni kellene, hogy a székely hagyományt meg tudjuk menteni az utókornak. A mi népdalainkat szeretnénk, ha a fiataljaink megtanulnák, hogy ne felejtődjenek el.”

Később, ahogy növekedett a létszám és a repertoár, úgy szélesedett a fellépések száma és helyszíne. Tíz asszonyból sok asszony lett. Tagok jöttek-mentek a 45 év alatt (84 fő), de egy mag mindig maradt. Férfiak is bekerültek az énekkarba. A nevük Bátaszéki Székely Kórus lett. A kórust 2000 óta Szabó Éva vezeti, és egyben ő a művészeti vezető is. A Székely Kórus sokat énekelt, sok szép helyen jártak, sokfelé eljutottak. Magyarországon belül szinte minden székelyek lakta településen felléptek. Külföldre is elvitték a székely dalokat és a bátaszékiek üdvözlését az énekükön keresztül. Állandó résztvevői a helyi kulturális rendezvényeknek is. Az elismerések, díjazások sem maradtak el – volt rádiófelvételük, Budapesten részt vettek az aratófesztiválon, népdal kategóriában Országosan Jól Minősített Kórus lett. Megkapták a Szocialista Kultúráért kitüntetést is. Kétszer lettek Ezüst-, és egyszer Aranykoszorús Kórus.

Aki figyelmesen hallgatja a bukovinai székelyek dalait, kihallhatja belőlük életük

minden rezdülését, földönfutásokkal terhes, számkivetett sorsukat. A népdal a népzene legősibb formája. Kifejez érzelmeket és gondolatokat. A dalban fejezték ki örömeiket, szerelmüket, bánatukat, gyászukat. A legtöbb dal-ének nemzedékről-nemzedékre szállva, szájhagyomány útján maradt ránk. Azok, akik a kórusban jártak, járnak munka mellett még volt idejük, kedvük, hogy hétről hétre összejöjjenek és énekeljenek, hiszen nekik is elemi igényük a székely dalok éneklése. Az elődökhöz híven a mai kórus is azért van, azért működik, hogy a bukovinai székelyek hagyományait, dalait őrizze, ápolja, megélje és átadja a következő nemzedéknek. A népdal szükségletből született, az emberi lélek egészségének biztosítója. Kenyér a lélek éhségére. Az elnök úr kifejtette a jövőre vonatkozó gondolatait is: „Azt kívánom, hogy ennek az emelkedett hangulatú ünnepnek az emléke, hatása sokáig adjon erőt és indítást célkitűzéseink megvalósításához a szürke hétköznapiakban is, hogy a kivételesen szép és gazdag székely kultúráörökség az elkövetkező időben is minél szélesebb körben ismert és elismert legyen.”

Az évforduló alkalmából köszöntötte a Székely Kórust és további sikeres munkát kívánt dr. Bozsolik Róbert polgármester, dr. Puskás Imre államtitkár, a Napsugár Nyugdíjas Egylet, a Felvidék Néptánc Egyesület, a Pedagógus Kórus és a művelődési ház nevében Dömény Boglárka. Az ünnepség a Székely himnusz eléneklésével zárult. Erős János



Kiadványunk Bátaszék város honlapján is megtalálható: WWW.BATASZEK.HU

HÍREK A NÉMET EGYESÜLET TÁJÉKÁRÓL

A legutóbbi híradásunk óta eltelt időszak egyáltalán nem nevezhető eseménytelennek. Július hónapban kirándulásra invitáltuk egyesületünk tagjait, amikor is mintegy 35-en látogatást tettünk a gyulai Vadasparkban. A zárt parkban a gyulai erdő nagyvadjai tekinthetők meg természetes környezetükben. 50 dám- és gímszarvas, őz és vaddisznó megfigyelésén keresztül szerezhetnek felejthetetlen élményt a látogatók. Nekünk is szerencsénk volt, mert az etetésre hívó kolomp hangjára összesereglett szarvasokat egészen közletről láthattuk. Ezután körbejártuk a park – emelkedőkben igencsak bővelkedő – sétaútvonalát, majd a csodálatos környezetben fekvő Vadaszházhoz utaztunk, ahol fenséges ebédet fogyasztottunk el. A kánikulai délután Tamásiban, a termálfürdőben talált bennünket. A felújított fürdő kellemes élményt nyújtott mindannyiunk számára.

Szeptember 12-én a „Húsz éve város Bátaszék” rendezvénysorozat keretein belül került sor annak a várostérképeket ábrázoló nagyméretű táblának a felállítására, mely magánkezdeményezésre jött létre. Heringes László, egyesületünk tagjának fejében született meg a régi és új bátaszéki térképeket ábrázoló tábla ötlete. Természetesen a kivitelezésben számosan vettek részt, így Gaszner Ferenc, aki a grafikákat készítette el, Schroth Zoltán az asztalosmunkákat végezte, Papp Vilmos és Kiss Lajos (Bát-Kom) munkája és segít-

sége is elengedhetetlen volt. Mint ahogy nagy szükség volt Kardos Gábor segítségére is, aki mindvégig lelkesen részt vett a szervezői feladatokban. Városunk könyvtár előtt álló új színpoltjának elkészültét többek között anyagilag támogatta Bátaszék Város Önkormányzata, a Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Német Nemzetiségi Egyesület.

Ugyanezen a napon került sor a Reneszánsz Királyi Gasztronómiai Estre, melyen természetesen egyesületünk is részt vett jellegzetes sváb ételek elkészítésével. Tagjaink közül soha még ennyien nem vállalkoztak arra, hogy főzzenek, süssenek erre a jeles eseményre. Megközelítőleg harmincan szorgoskodtak azon, hogy nemzetiségünk ételeit, süteményeit minél többen megkóstolhassák az igencsak népes vendégsegregből. A reneszánsz jellegnek ruházatunkkal is igyekeztünk megfelelni, ezért korabeli fejfedőt és kötényt is viseltek a kínáló asszonyok.

Az október, mint a legszebb őszi hónap, kirándulásra várta egyesületünk tagjait. A nyári túránál kissé messzebb kalandoztunk, amikor 47-en Szentendrére látogattunk. A ködös időjárás ellenére jókedvű utazás után érkezünk meg a Skanzenbe, ahol korabeli fapados berendezésű motorvonattal értük el az Észak-magyarországi tájegységet. Magyarország legnagyobb szabadtéri múzeumának kiállításai a 100-200 évvel ezelőtti magyar

vidéki életbe repítenek, ahol a faluképbe rendezett tájegységek terein, utcasorain sétálva nemcsak a népi építészetet, hanem a lakáskultúrát és életmódot is megismerhetjük. Szakmai vezetők segítségével tekinthetjük meg a tájegység jellegzetes portáit, nyerhettünk betekintést az egykori életformák világába. Jártunk szegény parasztviskóban, módos polgárházban és többek között barlanglakásban is.

A Skanzen után természetesen meglátogattuk Szentendre semmihez sem hasonlítható hangulatú óvárosi központját, ahol sétálgatva a művészetek, mives iparművészeti termékek világába csöppentünk. Ennek a tartalmas és szép napnak a csúcspontját a kivilágított Budapest csodás látványvilága jelentette. A kirándulás útiköltségét a Német Nemzetiségi Önkormányzat, a skanzenbelépőket a Német Nemzetiségi Egyesület fizette. stang



ROMA HÍREK ÉS ÉRDEKESSÉGEK

A Roma Nemzetiségi Önkormányzat és a Keresztély Gyula Városi Könyvtár Író- és olvasótalálkozót szervezett október 29-én 17 órától. Vendégünk Rostás-Farkas György, többszörösen kitüntetett író, költő, újságíró, műfordító volt. A következő számban részletesen beszámolunk a találkozóról.

EZ ÉVI PROGRAMJAINK:

November: Nemzetiségi napok.

December: Közmeghallgatás karácsonyi ünnepséggel egybekötve.

A CIGÁNY NYELVRŐL

A cigány nyelv kifejezés alatt tágabb értelemben az Indiából elvándorolt cigányság egymással közeli rokonságban álló újind nyelvváltozatait értjük, ezek a domari, a lomavren és a romani. Közülük a lomavren önálló nyelvnek tekinthető, míg a domari és a romani nyelvek egymással inkább csak dialektuskontinuumot alkotnak. Szűkebb értelemben a cigány nyelv csak a romani vagy roma nyelvet („emberek nyelve”, roma

= „emberek”) jelenti, amely az indoeurópai nyelvcsalád indoiráni ágán belül a középind nyelvek csoportjába tartozik, így a többi újind nyelvhez hasonlóan a szanszkrit leszármazottja. Az európai – illetve az Európából az Újvilágba kivándorolt – cigányság több változatban élő nyelve. A balkáni nyelvi unió tagja. Európában a romák 40%-a – kb. 4-6 millió ember – beszél, így Európa egyik legnagyobb létszámú nyelvi kisebbségét alkotja. A továbbiakban e nyelv leírására szorítokunk. Folytatása következik... Horváth Elekné

Keressen minket a Facebookon is! [WWW.FACEBOOK.COM/BATASZEKVAROS](https://www.facebook.com/bataszekvaros)

Kórustalálkozó Somorján

Október 23-tól 25-ig a Bátaszéki Pedagógus Kórus immár sokadik alkalommal élvezhette a somorjai (Szlovákia) HÍD Vegyes Kar vendégszeretét. Október 23-án, a déli órákban érkezünk Somorjára. A szokásos szívélyes fogadtatás után finom ebéd, kis pihenő, majd közös akusztikai próba következett a zeneiskolában. Este szépszájú közönség előtt sikeres hangversenyt adtunk a HÍD Vegyes Karral, valamint a Duna Fold Band-del közösen. Az estet a vendéglátó kórus Bartók Béla és Szijjártó Jenő, felvidéki zeneszerző emlékének tiszteletére rendezte, így ez alkalommal népdalokat, valamint népdalfeldolgozásokat hallhatott a közönség. A polgármesteri fogadást jó hangulatú vacsora követte, mely után még sokáig beszélgettünk és felidéztek a HÍD-dal

közös emlékeket. Aztán igyekeztünk gyorsan aludni, hogy az éjszakából visszalévő néhány óra alatt kipihenhessük magunkat.

A szombat is sok szép élményt hozott: Modrán díszes kerámiákat, Csörösztőn monumentális, lenyűgöző szabadidős központot tekinthettünk meg. Az ottani vendéglőben sokan nyeregbe pattanhattak az erre a célra kialakított bárszékeken. Este a két kórus fergeteges hangulatú buliban mulatott kiváló virradatig.

Szép volt ez a hétvége, köszönjük vendéglátóinknak, valamint Bátaszék Város Önkormányzatának és a Rákóczi Szövetségnek a támogatását. Folytatása következik november 27-29-ig, amikor a Pedagógus Kórus 25. születésnapját ünnepli.

A Bátaszéki Pedagógus Kórus nevében: Schultzné Pem Erzsébet





Karácsonyi élelmiszergyűjtés

VÁSÁROLVA SEGÍTSEN!

ÖNNEK A MINDENNAPI BEVÁSÁRLÁS, MÁSNAK EZ A KARÁCSONYI ÁLOM!
 A bátaszéki Gondozási Központ Gyermekjóléti Szolgálatának munkatársai – önkéntesek bevonásával – karácsonyi élelmiszergyűjtési akciót szerveznek a nehéz anyagi körülmények között élő gyermekek számára.

A gyűjtés során elsősorban tartós élelmiszereket és édességet várunk (liszt, cukor, étolaj, zsír, tartós tej, vaj, tészta, rizs, konzerv, csokoládé, keksz stb.).
 A gyűjtésnek helyet ad a **bátaszéki SPAR élelmiszerüzlet, 48. számú COOP élelmiszerüzlet** (7140 Bátaszék Budai u. 22.) és a **CBA élelmiszerüzlet**.
 Ön az üzletben vásárolt termékek közül tehet felajánlást.
 Adományát az itt feltüntetett időpontokban az üzletben lévő kollégáink gyűjtőkösarába helyezheti el.

Néha a legapróbb cselekedetek tudják a legnagyobb örömet jelenteni karácsonykor a rászoruló kisgyermek számára.

2015. 11. 20. (péntek) SPAR 9–16 óra, COOP 9–16 óra, CBA 9–16 óra
 2015. 11. 28. (szombat) SPAR 9–16 óra, COOP 9–12 óra, CBA 9–16 óra
 2015. 12. 05. (szombat) SPAR 9–16 óra, COOP 9–12 óra, CBA 9–16 óra
 2015. 12. 06. (vasárnap) SPAR 9–16 óra, COOP 9–12 óra, CBA 9–12 óra

FELAJÁNLÁSAIKAT KÖSZÖNJÜK! Gyermekjóléti Szolgálat munkatársai

FELHÍVÁS!

Karácsony közeledtével a Gondozási Központ Gyermekjóléti Szolgálat ismét szeretné a lakosság segítségét kérni.

Szeretnénk minden kisgyermeknek boldog, örömteli ünnepet varázsolni, ezért **karácsonyi játék- és édességgyűjtési akciót** szervezünk a rászoruló családok gyermekei számára.

Kérünk minden lakost, akinek felesleges, jó állapotú gyermekjátéka, gyermekruhája van, vagy a karácsonyi csomagba édességet, gyümölcsöt tud felajánlani, hogy **2015. december 4-ig** juttassa el intézményünkbe.

Felajánlásaikat a következő címre várjuk:
Gondozási Központ 7140 Bátaszék, Budai u. 21. Tel.: 491-622

SEGÍTSÉGÜKET ELŐRE IS KÖSZÖNJÜK!

Gyermekjóléti Szolgálat dolgozói



DOROTTYÁS HÍREK

„VÁLASSZ, VÁLTS, VARIÁLJ!” – NEMZETKÖZI SZINTŰ RAJZPÁLYÁZAT

Az elmúlt számban hírt adtunk arról, hogy eredményes szereplésért Korsós Rebeka (7.o) és Káldi Kata (5.c) a Hungaroring pályán vehette át a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium által felajánlott jutalmat. Azóta a minisztériumból két oklevél érkezett még az iskolánkba. Az egyik kimagasló munkájáért Ill Ninettának (8.a) szól, a másik a Cikádor Általános Iskolának, intézményi szintű eredményességéért. BE



DIÁKCSERE WINZERFEST IDEJÉN BESIGHEIMBAN

Irány Besigheim! Izgalom, milyen lesz a család? Megértem-e őket? Ilyen és hasonló kérdések hangzottak el az út során. Az első állomás Legoland. Játék, móka, lazítás. A besigheimi színes programok oldották a fe-

szültséget, a honvágyat és a német társalgás is egyre jobban ment. A hétköznap délelőttök óralátogatással, projektmunkával teltek. A németek szokásaival, hagyományaival, ételleivel, Németország nevezetesebb látnivalóival ismerkedtük. Összehasonlítottuk vendéglátóink szokásait a magyar jellegzetességekkel. A hétvége jeles eseménye a Winzerfest volt. A színpompás felvonulás, a táncsoportok fergeteges műsora nagy sikert aratott. Külön öröm volt a színpadon látni a Felvidék Táncsoport ropogós táncát és a mazorettek produkcióját. Remek volt!

Programunkban szerepelt még besigheimi városnézés, fogadás a polgármesternél, teke, élményfürdő, kastélylátogatás és tökkiállítás Ludwigsburgban. Készítettünk saját csokit a Ritter-sport csokigyárban.

Csónakáztunk, jártunk játékmúzeumban. A legizgalmasabb Tripsdrillenben, a vidámparkban a Mamut, a Karahó, a zuhanó fürdőkád és a pörgő-forgó játékszerkezetek voltak. A hét hamar elszállt, a búcsú pizza partin egymás szavába vágva soroltuk a hét élményeit. A hazafelé úton kis kitérőt tettünk, megcsodáltuk Rothenburgot, mely a középkort idézi. Megnéztük, hogyan készül a város specialitása, a „Schneeball”, a forgácsfánkhoz hasonló süti, amit természetesen meg is kóstoltunk. A karácsonyi boltban ámulunk az óriás diótörőn, a csillogó karácsonyfákon. A városfalat végigjárva búcsúztunk e mesés városkától. Szép volt a hét, színes, kalandos, sok új ismerettel és baráttal, akikkel májusban újra találkozunk Bátaszéken. *Zné, H.H. és V.Gyné*

Junge Ungarn zu Gast

Kaum hat die Schule angefangen, geht's in einigen Klassen der Besigheimer Maximilian-Lutz-Realschule schon richtig rund. Vergangene Woche sind Ihre Freunde aus Ungarn eingetroffen. Austauschschüler aus der Partnerstadt Bátaszék sind zu Gast.

Foto: Martin Kalb



GÉZÁS HÍREK

Szeptember 26-tól október 4-ig a német testvériskolánkból, **Besigheimből érkezett 14 tanuló és két kísérő tanár vendégeskedett nálunk.** A vendégeket fogadó gézás diákok idén májusban jártak Besigheimban az immáron hagyományos **magyar-német diákcseres** keretében. A közösen eltöltött hét nap a „**méz projekt**” nevet kapta, hiszen szinte mindegyik program kapcsolódott a mézhez. Azért esett a mézre a választás, mert ez egy olyan hungarikum, ami nagyon jellemző térségünkre is. A vendégek és vendéglátók változatos programokban vettek részt, és közben az idegen nyelvi kommunikációt is gyakorolhatták. A be-

sigheimi diákcsoport szombaton érkezett Budapestre. Vasárnap a magyar fővárossal ismerkedtek, majd délután Bátaszéken a fogadó családok várták őket. Hétfőn Szálkára kirándultak, ahol megnézték egy méhészetet, Mórágyon a lovardában nemcsak lovagolhattak, hanem méhviaszból gyertyát is készíthettek. Másnap hajókirándulás következett a Veránka-szigetre, ezután sétáltak a Gemenci erdőben, majd Pörbolyön megnézték a méhészeti kiállítást. A program Szekszárdon folytatódott, ahol ellátogattak a Mézeskalács Múzeumba, utána egy német nyelvű darabot is megnézték a Deutsche Bühne előadásában. Bajára is elutazott a diákcsoport egy kis bowlingozás kedvéért. A Bátaszék

nevezetességeit bemutató városnézés sem hiányzott a programból. A gimnáziumban közös mézeskalácssütésre is sor került, valamint közösen olyan címkéket készíthettek a tanulók, amelyek azokra az üvegekre kerültek, amelyekben igazi magyar mézet vihettek haza a besigheimi vendégek. A záróesten, pénteken az együtt töltött napok emlékeztető pillanatait megörökítő fotókból összeállított kollázsokat mutatták be a diákok kivetítő segítségével. A hazautazás előtti utolsó napot minden cserediák a vendéglátó családdal töltötte. Abban a reményben búcsúztak el a vendégek, hogy a baráti kapcsolatok ápolására a jövőben is módjuk lesz a besigheimi és a bátaszéki gimnazistáknak.

A nevelőtestület idegen nyelvi munkaközössége és az iskola vezetése ezúton is köszönetet mond a német vendégek foga-

Keressen minket a Facebookon is! [WWW.FACEBOOK.COM/BATASZEKVAROS](https://www.facebook.com/bataszekvaros)

dásáért a kedves szülőknek, családoknak, valamint a programok lebonyolításához és a vendéglátáshoz nyújtott segítségért Bátaszék Város Önkormányzatának és Sebestyén József konyhavezetőnek.

*

Október 6-án a gézások diákok osztályfőnökeik kíséretével városismereti túrán vettek részt, amelyet a 9.B osztály szervezett Pálffy Pál tanár úr vezetésével. Iskolánkban már hagyománya van annak, hogy az **őszi túranapon** emlékezünk meg az 1849. október 6-án hősi halált halt **aradi vértanúkról** is. A tíz állomást érintő túra során az osztályok felkeresték a templomot, a romkertet, a Tájházat, a Kálváriát, az uszodát, a Besigheim játszóteret, a vasútállomást, a Nemzetiségek parkját és a Mária-kápolnát. Az egyes állomásokon a tanulók információkat hallhattak az adott nevezetességről, a vértanúkkal kapcsolatos feladatokat oldották meg, vagy ügyességi próbákban mérték össze erejüket. A gimnáziumba visszaérve még egy városismereti tesztet is ki kellett tölteniük a túra során látottak, hallottak alapján. A versenyt a 12.A osztály nyerte meg, holtversenyben a második-harmadik lett a 10. osztály és a 11.B.

*

Október 10-én, **Váralján** rendezték meg a **Tolna Megyei Tarisznyságok Környezetismereti Versenyét**. A túraversenyen a csapatok térképpel a kezükben járták végig a települést, és közben egy feladatlap kérdéseire igyekeztek válaszolni. Iskolánkat idén 18 versenyző, azaz 6 csapat képviselte, közülük kettő állhatott fel a képzeletbeli dobogóra: II. lett *Schroth Anna, Schaffer Ramóna* (8.A), *Lubiczki Zalán* (9.A) csapata, III. helyezett lett a *Győri Petra, Biró Laura* (7.A), *Győri Bettina, Kiss Boglárka, Kiss Eszter* (9.A) alkotta csapat. A gézások tanulókat Wernerné Győri Andrea tanárnő kísérte el Váraljára.

*

Október 13-án került sor a papírgyűjtési akcióban **összegyűlt papír elszállítására**. Az eredmény: 3 290 kg lett. Az osztályok közötti versenyt holtversenyben a 8.A és a 9.A osztály nyerte, második lett a 7.A. A papírért kapott összegből a gyűjtésben legszorgalmasabb diákok adventi korcsolyázását fogjuk támogatni. Ezúton is megköszönjük a papírgyűjtésben közreműködött szülők segítségét.

*

Október 22-én reggel tartottuk meg az **október 23-i nemzeti ünnepünk tiszteletére rendezett iskolai ünnepélyünket**. A 11.A osztály tanulóinak verses, zenés műsora megidézte az 1956. október 23-án kirobbant forradalom eseményeit, hőseit. A műsort összeállította és betanította Németh Ágnes tanárnő. Az ünnepély végén A Gimnáziumért Alapítvány pénzügyi hozzájárulását adta át Németh Ágnes tanárnő *Juhász Anett Kinga* 12.A osztályos tanulóknak angol nyelvi, valamint *Balázs Gergelynek és Szabó Kinga Klárának* (11.B) német nyelvi középfokú nyelvvizsgájáért.

*

A 11.A osztály tanulói **október 23-án**, a Petőfi Sándor Művelődési Házban megtartott **városi megemlékezésen** is előadták ünnepi műsorukat, megérdemelt sikert aratva. Az ünnepi beszédet *Faller Martin*, a II. Géza Gimnázium 12.A osztályos tanulója mondta el, melyet a közönség elismerő tapssal fogadott.

*

Az előttünk álló novemberi, decemberi időszak a beiskolázási tevékenységek, feladatok jegyében fog telni. A nevelőtestület tagjai ellátogatnak a környező települések általános iskoláinak osztályfőnöki óráira, pályaválasztási szülői értekezleteire, ahol bemutatják a II. Géza Gimnázium jövő évi képzési kínálatát. Gimnáziumunk idén is megtartja a nyílt napokat. December 12-én, szombaton 8 órától óralátogatási

lehetőséggel egybekötött tájékoztató lesz, 2016. január 16-án, szombaton 8 órától pedig az érdeklődő tanulók és szülők részletes tájékoztatót vehetnek részt.

Horváth Jánosné

MEGHÍVÓ

A II. GÉZA GIMNÁZIUM
SZERETETTEL VÁR MINDEN
ÉRDEKLŐDŐ
DIÁKOT ÉS SZÜLŐT

NYÍLT NAPJAIRA.

Időpontok: 2015. december 12.
(szombat) 8 óra

2016. január 16. (szombat) 8 óra

Felhívjuk a figyelmet, hogy december 12-én 8 órai kezdettel óralátogatásra is lehetőséget biztosítunk.

Érdeklődni lehet telefonon
a 74/ 493-358-as számon.

Felvilágosítást ad: Neidhardtne
Gyarmati Erzsébet
tagintézményvezető.

Honlapunk: www.gezagimi.hu

Hálaadás egészségesen

MIHÁLY NAP AZ ÓVODÁBAN

Az egészségvédelem jegyében telt az idei Mihály nap a Bátaszéki Mikrotérségi Óvoda és Bölcsődében. A kétnapos rendezvényt bővült programsorozattal „Fut az óvoda!” címmel egy futóversennyel vette kezdetét. A legapróbbaktól a legnagyobbakig teljesítették az uszoda körüli távot, így kivétel nélkül mindenki kiérdemelte a friss gyümölcsöt a célba érkezésekor.

A tradicionális Mihály napi hálaadó ünnepség sem maradhatott el. Az esős idő miatt az aulában megtartott táncban a talpalávalót a Csurgó Zenekar húzta Szabóné Béda Anita óvodapedagógus vezényletével. A vidám hangulatban telt délelőttöt a csoportokban esztétikusan tálalt gyümölcsös lepények, piték kínálata tetőzte be.

BD



Kiadványunk Bátaszék város honlapján is megtalálható: WWW.BATASZEK.HU

OKOSÍTÓ SZÓ-TA-GO-LÓ

Ahogy a gyermek születésével édesanya is születik, ugyanúgy az első könyv megjelenésével író születik. Büszkén mondhatom el, újabb bátaszéki író született! Az a megtiszteltetés ért, hogy szülővárosom könyvtárában mutathattam be legelőször újszülött gyermekemet, az Okosító szó-ta-go-lót. Sok kolléga, és tanítvány, mindazok kik megtiszteltek jelenlétükkel, óriási hitet és energiát adtak számomra, hogy folytassam a könyvvel megkezdett utat. Köszönöm nekik, hogy hisznek bennem, s az általam kidolgozott módszerben!

Kinek is szól ez a frissen megjelent, még ropogós könyv? Mindenképpen a GYEREKEKNEK és a mellettük álló TUDATOS PEDAGÓGUSOKNAK és SZÜLŐKNEK. Mindazoknak, akik szeretnek JÁTSZVA, KREATÍVAN, LOGIKUSAN, FELFEDEZVE TANULNI és TANÍTANI. Akikben már valaha felmerültek ezek a kérdések:

– Hogyan lehet logikus gondolkodású, figyelmes gyermeket nevelni?

– Olyan érdekes, mégis kreatívan fejlesztő kiadványt keres, amit bátran adhat gyermeke kezébe?

– Szeretné, ha gyermeke megszeretné az olvasást, s meg is értené az olvasottakat?

– Helyesírási gondokkal küszködik gyermeke, s ebben szeretne segíteni neki, de nem unalmas másolással?

– Szeretne egy könyvből egy időben más-más képességű gyermeket hatékonyan foglalkoztatni?

Számukra íródott ez a könyv!

Ez a munkáltató könyvecske a szótagolt olvasáson és íráson alapszik. Hiszem, hogy ez nyelvünk alapja, mégsem tanítjuk gyermekeinket szótagolva írni. A helyes szótagolás az értő olvasás alapja, melyet túl korán rabolunk el a gyermekek szeme elől.

Olyan ez, mint amikor a balesetet szenvedőtől a gipsz levétele után azonnal elveszjük a mankót, azzal az indokkal, hogy nincs már szüksége rá, hiszen megtanult már járni, a csontja összeforrt. Valóban így van ez? Hiába rendelkezik a járás tudásával, még nem elég erős az önálló mozgáshoz, mankó nélkül el fog esni. Ugyanez történik a gyermekkel is, amikor a szótagolt írásképtől megfosztjuk. Nincs már mankó, amire támaszkodhat, ezért úgy és addig olvas, ameddig bír. Bizony ki kevessebb szer, ki többször, de „elesik”. Van, aki

életre szóló sebeket kap ebben az időszakban, pedig az olvasás örömforrás!

A betűre és hangösszevonásra koncentráló kisdíák nem képesek egyszerre a szótagolás szabályaira is figyelni. Elméjük még teljesen leköti a betűismeret. Amikor a gyermektől elvonjuk a szótagolás képét, nem erősítjük őt meg vizuálisan, akkor botladozásai közben a szavak elveszítik értelmüket. Így nem érti minden esetben, mit olvas, nem lesz értő olvasó, ami a tanulás egyértelmű alapja. Ha a tanulókat megfosztjuk a szótagolva diktálástól is, akkor kénytelenek a szavakat „lefényképezni”, esetlegesen írni néhány betűt, mert a hosszabb szavakat még nem képesek egyszerre leírni. A belső hang, a diktálás önmagam számára, nem alakul ki, s ezáltal a helyesírás esetlegessé válik. Tapasztalatom szerint a gyermekeknek fontos, hogy sokáig szótagolt mintát lássanak és így is írjanak, akkor kialakíthatjuk benne az öndiktálás módszerét, mely a szóelemző helyesírás alapja. Ezzel a módszerrel tanítva az írást, gyermekeinkben ennek a metodikája válik majd szokássá.

Egyre fontosabb követelmény a tantárgyi integráció, hiszen az eredményes tanulás érdekében nem húzhatunk falakat a tantárgyak közé, az integrált munkavégzéssel komplexen fejlesztjük a gyermekek kompetenciáit. A munkafüzet szellemiségét elsősorban a matematika, környezetismeret, rajz és vizuális kultúra tantárggyal

való integráció hatja át. A feladatokban folyamatosan számolni, összehasonlítani kell mennyiségeket. Az „erőpróbák” folyamatosan megújulnak, mindig egy újabb „csavarral” bővülnek a megszokott, biztonságot adó elemek mellett. Ez a tanulókat a figyelem fenntartására, az állandó gondolkodásra ösztönzi. A rejtvények megfejtésével újabb ismeretekkel gazdagodnak, melyek az élővilághoz, hazánkhoz kapcsolódnak. Ugyanakkor a szótagolt szavak rejtvénybe helyezésével érem el a játékoságot, a motiváló

erőt, s egyben a logikus gondolkodás serkentését is, hiszen folyamatosan számolni, taktikázni kell a szavak rejtvénybeli helyének megtalálásakor.

Ezen tapasztalatok birtokában alkottam meg egy olyan munkafüzetet, mely a tanulóknak a legszelebb módon biztosítja a differenciálást, a jobb helyesírási, olvasási, szövegértési készség elsajátításának lehetőségét a folyamatosan logikus gondolkodásra ösztönző rejtvényes feladatok talaján.

Éppen a rengeteg logikus gondolkodást követelő feladat miatt jelent meg munkám „Okosító szó-ta-go-ló” címmel 2015 októberében az Underground Kiadó gondozásában.

Szeretnék mindenkit a játszva tanulásra biztatni és ehhez ötleteket, segítséget adni, ezért elindítottam egy módszertani blogot, hogy megosszam Önökkel szemléletmódomat, tudásomat, összegyűlt tanítási tapasztalataimat. Ha szeretnék gyermeküket, tanítványaikat kreatívan segíteni a tanulás útján, akkor nézzenek be a Judit suliba! juditsuli.blogspot.hu

Kreatív, logikus gondolkodást, rengeteg felfedező élményt kívánok minden olvasómnak!

Busáné Jordán Judit tanító, közoktatási szakértő



Keressen minket a Facebookon is! www.facebook.com/bataszekvaros

A barátság szolgálat, erős és komoly szolgálat, a legnagyobb emberi próba és szerep

MÁRAI SÁNDOR

Van-e még barátság a világon? – fűzi tovább a gondolatot Márai. Valóban. Van még igaz barátság – önzetlen és örökös? Ha őszintén szeretnénk válaszolni erre a kérdésre, akkor a válasz: akad, de nem jellemző napjainkra. Vannak érdekbarátságok, addig tartanak, míg érdek élteti. Vannak alkalmi barátságok, események köré csoportosulók, melyek lassan véget érnek és kihűlnek, ahogy feledésbe megy és halványul a közös események emléke. Vannak barátságok, melyek a felemelkedés, a felkapaszkodás reményében köttenek, majd a megvalósulás után kezdődik az új kapaszkodó keresése új barát személyében.

A barátság létrejöttének és működésének, tartósságának feltétele a sze-

rethetőség. Szerethető embernek van barátja. Alkalmazkodni képes, őszinte, minden körülmények között igaz ember az, aki képes arra, hogy szerethető emberként barát lehessen. Elengedhetetlen feltétel, hogy vállalja önmagát, jó és kevésbé tetszetős tulajdonságait, cselekedeteit, döntéseit. Aki ezt nem képes teljesíteni, az embernek sem, barátjának sem az élvonalból való, viszont mindenki számára adott a lehetőség a megfelelés küzdelméhez.

A barátok kölcsönösen képviselik egymás ügyét, egymás érdekeit, ha szükséges, gondolkodás és mérlegelés nélkül állnak egymás mellé. A barátok ismerik és elismerik egymás érdemeit. A barátok között jól és őszintén működik a kommunikáció, ha folyamatos, akkor gondozzák is a kapcsolatukat. A barátság képes a jövőt is befolyásolni. Számtalan jeles irodalmi alkotásban olvashattunk példát arról, hogy a mű főszereplőjének halála után barátja neveli a gyermekét.

A gyermek biztos jövőjét bízta barátjára halála után a főhős Jókai könyvében, a Kárpáthy Zoltánban. A barátságot egyezményes jelek ismerete és alkalmazása teszi egyedivé, sajátos nyelvezetet fejlesztenek ki.

A búcsúzás is része a barátságnak, az érzelmek bátor kifejezésének lehetősége. Kemény harcosok is megtették. A Bibliát olvasva ismerjük meg Jonatán és Dávid barátságát. Amikor Jonatán meghal, Dávid, a nagy király, a barát sír. Arany János Petőfi Sándorral való érdekesen alakuló, a síron túli barátságát is bizonyítja az a tény, hogy Arany János barátja halála okozta fájalmát sosem tudta kiheverni.

Egy barát olyan, akár egy téli lámpás: minél régiebb a barátság, annál erősebb a fény.

Őrizzük, védjük, ha megleltük.

Müller Zs

HÍREK A KLUBBÓL

Az ős beköszöntével rengeteg gyümölcs- és zöldségféle áll a rendelkezésünkre, melyeket változatosan használhatunk az étrendünk összeállításakor. De vajon melyek a legfontosabb szabályok, amiket be kell tartanunk az étrendünk tervezésekor? Mikor és hogyan kell diétáznunk? A táplálkozás befolyásolja-e az élettartamunkat? Ilyen és ehhez hasonló kérdésekre kaptunk választ a Klub októberi vendégétől, Demjén-Elekes Beától. A dietetikus felhívta a figyelmet az egyes tápanyagfajták szerepére, mire mikor és milyen mértékben lehet szüksége szervezetünknek. Az előadása középpontjában – az időskorban minden nyolcadik embert érintő – cukorbeteg diéta állt. Megtudhattuk a leggyakoribb rizikófaktorokat és tüneteket, melyek megléte esetén cukorbetegségre gyanakodhatunk. Néhány alapszabály:

Változatos étrend, hiszen mindenevők vagyunk. Naponta 5-6 alkalommal együnk, keveset! Elengedhetetlenek a főétkezések. Fogyasszunk elég folyadékot! Kerüljük a zsíros ételeket! Óvatosan a sóval! Teljes kiőrlésű gabonák előnyben részesítése. Elég rost fogyasztása, zöldségek és gyümölcsök főleg nyersen történő bevitel.

A találkozón résztvevők ingyenes szűrővizsgálaton ellenőrizhették testsúlyukat, vérnyomás- és vércukor értékeiket, testszír indexüket, mely értékek tudatában ki-ki egyéni tanácsadás keretében tájékozódhatott a szakembertől.

Bea felajánlotta, hogy havi rendszerességgel lehetőséget kínál egyéni tanácsadásra a klubtagoknak, így megállapodtunk egy **Táplálkozási Klub** létrehozásában. A TK minden hónap második csütörtökjén 9 órától várja azokat, akik valamilyen betegség miatt diétára szorulnak, illetve azokat a tudatos, egészségük megőrzése iránt elkö-

telezett érdeklődőket is, akik egyénre szabott étkezési tanácsadást kívánnak részt venni. A TK látogatása ingyenes.

November 26-án vendégünk az alsónai Hagyományörző Nyugdíjas Egyesület. Ekkor már megtekinthető lesz „Falvédőkre varrt életünk” című kiállításunk. A hímezett falvédőket továbbra is várjuk a Vörösmarty utcában. Minden segítséget köszönünk!

December 10-én karácsonyi vásárra invitálunk minden kedves érdeklődőt. Addig is jó egészséget kívánunk, bátran látogassák a Klubot!

-Hódi-



Kiadványunk Bátaszék város honlapján is megtalálható: WWW.BATASZEK.HU

Ruhabörze 2015

A korábbi évekhez hasonlóan, idén harmadik alkalommal került megrendezésre a Gondozási Központ Családsegítő és Gyermekegészségügyi Szolgálatának ruhabörzéje, melyet október 14-én, szerdán délelőtt 9 órától 11 óráig tartottunk a Budai u. 21. szám alatt. Az előzetesen meghirdetett ruhagyűjtésnek köszönhetően sok felnőtt, gyermek, bébiruha, ágynemű, cipő, játék gyűlt össze. A börze népszerűségét jól mutatja, hogy az esős, borús idő ellenére is szép számban gyűltek össze azok, akik izgatottan várták a kapunyitást, hogy kiválaszthassák a számukra szükséges ru-



hadarabokat. Böven volt miből válogatni. Sok volt a felnőtt őszi-téli ruha, de gyermek nadrágokból, felsőkből és kabátokból sem volt hiány. A kitartóan kutakodók szert tehettek igazán divatos darabokra. Szép számmal akadtak ágyneműhuzatok, asztalterítők, függönyök. Nagy volt az izgalom, a keresés, de üres kézzel senki sem távozott. Mire eljött a 11 óra az asztalokon alig maradt pár ruhanemű, de azok sem veszttek kárba, mert bekerültek a régi

gyűjtődobozunkba, ahonnan a későbbiek folyamán új gazdájuk elviheti.

A pozitív visszajelzésekben bízva reméljük, hogy sikerült egy mindenki számára hasznos ruhabörzét tartanunk. A lakosság segítőkészségének köszönhetően sok családnak tudtunk segíteni és örömet varázsolni az arcukra.

Szeretnénk köszönetet mondani mindenkinek, aki a feleslegessé vált, de mások számára még használható ruhaneműt és egyéb felajánlásait elhozta a Gondozási Központba, segítve ezzel másokon. Köszönjük!

Továbbra is várjuk felajánlásait, tekintettel a karácsony közeledtére az idei évben is meghirdetjük édesség- és játékgyűjtési akciónkat!

-Kiss Balázs-

ANYATEJES NAP BÁTASZÉKEN

Az Egészségügyi Világszervezet és az UNICEF 1992-ben indította el programját a csecsemők egészséges táplálására. Azóta augusztus 1-je világszerte a szoptatás világnapja.

A bátaszéki Védőnői Szolgálat az – Anyatej Világnapja – programot október 16-án a Budai utcai MORZSU teremben tartotta, a MORZSU Egyesület támogatásával. Ez alkalomból hívtuk az anyukákat közös ünneplésre, beszélgetésre, tapasztalatcserére és játékokra. A változatos program részeként, elsőként Bátaszék polgármestere dr. Bozsolik Róbert köszöntötte a 2014. évben született gyermekeket és édesanyjukat. Az Egészségügyi Világszervezet hat hónapos korig a kizárólagos anyatejes táplálást ajánlja. Mint a rendezvényen is kiderült, sok kismama küzd a problémával, hogy nem tudja optimális ideig anyatejjel táplálni kisbabáját. Az ünnepségen ennek a problémának a kiküszöbölésére is hallhattak megoldási lehetőségeket az édesanyák dr. Omacht Erika gyermekorvostól, aki szintén köszöntötte az ünnepeket és beszélt az anyatej összetevőiről és nélkülözhetetlenségéről. A vidám hangulatról Federico és Bonifác zenebohóc gondoskodott, akinek gyermekdalaira perdült táncra a társaság. A Védőnői Szolgálat átadta személyes ajándékait az édesanyáknak és megvendégelte az ünnepeket. Eközben az önfeladti játék öröme csodálhattuk a gyermekek arcán. A program zárásaként a megjelenteknek is lehetőségük nyílt megtekinteni a védőnők által megrendezésre kerülő Bababörzét a tanácsadóban.

Reméljük, hogy a következő években is hasonló érdeklődés mellett rendezhetjük meg Bátaszéken az Anyatejes Táplálás Világnapját. *Bacsi-Valkai Kornélia Védőnő*



SAKKHÍREK

XXXV. HEXASAKK ORSZÁGOS BAJNOKSÁG, BÁTASZÉK (6 INDULÓ, KÖRMÉRKÖZÉS)



A fényképen az országos bajnokság érmesei láthatók

Betegség és munkahelyi elfoglaltság miatt többen az utolsó pillanatban mondták le a bajnokságon való részvételt. Eleinte úgy tűnt, hogy a hat induló közül négyen is megnyerhetik a bajnokságot, végül azonban a versenyt 2-2 döntetlennel kezdő Sütő és Rudolf párharcát hozta a bajnokság. Mindketten veretlenek maradtak, azonos pontszámot értek el, de a holtversenyt eldöntő Berger Sonneborn pontszámítás a debreceni versenyzőnek kedvezett.

Végeredmény: **1.** Sütő Péter (Debrecen) 4; **2.** Rudolf László (Bátaszék) 4; **3.** Csupor Péter (Kalooca) 3; **4.** Vámosi Albert (Szálka) 2,5; **5.** Gados László (Budapest) 1,5; **6.** Pereszlényi Gabriella (Bátaszék) 0 ponttal.

A legszebb kombinációra felajánlott különdíjat – Vámosi Albert östermelő mézét – Sütő Péter nyerte. Az országos bajnokság megrendezését Bátaszék Város Önkormányzata és Balogh Péter támogatta anyagilag.

(RLO)



A Bátaszék SE Kosárlabda Szakosztály háza táján igencsak felpörögtek az események. Ahogy arról korábban beszámoltunk, a Bátaszéki Oroszlánok (általános iskola alsós korosztály) a megyei Nyuszi Kupában győzelemmel nyitottak. Ezt követően a serdülők egy edzőmeccset játszottak „házon belül”, azaz október 15-én az Oroszlánok egy rövidített edzést követően megnézhatték a nagyobbak játékát, tanulhattak belőle, motivációt nyerhettek. Nem sokkal ezután egy Regionális

BEINDULTAK A MÉRKŐZÉSEK

Serdülő „B” Bajnokság került megrendezésre Mohácson, melyben a bátaszéki csapat a Komló Sport KK, a GYKSE Szekszárd, valamint a mohácsi kosárlabdázók ellen játszhatott. Az eredmények így alakultak:

Mohács–Bátaszék 19–40

Molnár B: 12, Szabó F: 8, Sánta B: 6, Széles T: 4, Schroth A: 2, Dékány N: 2, Kósa Sz: 2, Bozsolik Á: 2, Bódi N: 2 pont.

Bátaszék–Komló: 25–34

Molnár B: 13, Szabó F: 6, Széles T: 4, Bódi N: 2 pont

„Gratulálok a játékosoknak, ügyesek voltak! Fiú csapatok ellen játszottunk és a lányok nagyon jól helyt álltak. A védekezéssel elégedett vagyok, támadásban sok kimaradt ziccer és eladott labda volt. Kitartó edzőmunkával viszont fejlődni fog a labdabiztonságunk!” Pomsár Szilvia edző. Kiemelt tel-

jesítmény: Bozsolik Á., Molnár B., Szabó F. A bajnokságot így a Komló nyerte, melyhez ezúton is gratulálunk!

A távolabbi kilátások: A Baranya Megyei Bajnokságban Mohács, Bonyhád, Kozármisleny, Mecsek (Pécs), Petőfi ÁOK (Pécs), ANK (Pécs), PVSK III (Pécs) ellen mérkőzik az utánpótlással kiegészített felnőtt kosárcsapat. A mérkőzésekre az alábbi időpontokban kerül sor, a hazai meccsre szeretettel várjuk a szurkolókat! Az eddig nyilvánosságra került meccs időpontok:

November 3. (kedd): Bátaszék–ANK (Pécs)

November 13. (péntek): Bátaszék–Mohács

November 26. (csütörtök): Mecsek SE–Bátaszék

December 1. (kedd): Bátaszék–Fontifive Petőfi SE
 2016. február 10. (szerda): PTE ÁOK–Bátaszék
 CSTZS

Második sikeres jótékonysági gálaest

Nem túlzás, ha úgy nyilatkozom: fergeteges műsort láthattunk október 3-án az Alsónyéki Kultúrházban. A Best Street Team Egyesület idén második alkalommal rendezte meg jótékonysági gáláját. A szervezés célja adománygyűjtés volt a gyermekeknek, hogy a következő évben is tudjanak versenyezni. A gála védnöke dr. Bozsolik Róbert, Bátaszék város polgármestere más elfoglaltsága miatt nem lehetett jelen ezen a napon, de egy szívhez szóló levéllel köszöntötte a táncosokat. A levél felolvasása után megkezdődött az „őrület”. Színpadra álltak a 2015-ös versenyprodukciók. Láthatták Bárdos Biankát, aki a kaposvári selejtezőn mini korcsoportban, pop kategóriában első helyet ért el, az Országos Bajnokságon, Budapesten második lett. A színpadra lépett Hollósi Bence, aki a kvalifikáción junior hip-hop szőlóban második helyezést ért el, az OB-n a dobogó első fokára állhatott fel, az Európa Bajnokságról pedig elhozta az aranyérmét. Utána Mácsai Viktóriát láthatták, aki junior hip-hop szőlóban Kaposváron 4. helyezést ért el, majd az Országos Bajnokságon második. Az EB-n Viki az ezüstérmét szerezte meg. A legkisebbek is szerepeltek, akik még a szárnyaikat bontogatják. Utánuk a srácok jöttek, akik még érdekesebbé tették az estét. Aztán a Szőkés lépett színpadra, akik a selejtezőn első helyen jutottak tovább, majd az országoson a 4. helyen végeztek. A blokkot a Főnix zárta, akik Kaposváron a 3. helyen végeztek, Budapesten a másodiknak járó csillogó kupát tudhatták magukénak, az EB-n pedig a 3. helyen végeztek. A visszate-

kintést Hollósi Bence szívhez szóló beszéde és koreográfiája zárta, melyben közölte táncos társaival, hogy egy kis időre abba kell hagynia a táncolást. A csapat egyként ölelte magához Bencét, amivel bizonyítást nyert, hogy tényleg egy nagy családról van szó. Ezt követően ez a „család” mutatta be Vandálok című produkcióját, amiben a legkisebbektől a legidősebbekig mindenki képviseltette magát. Amíg a közönség megismerhette a versenyszabályzatot, addig szusszanhattak egyet a gyerekek. Ezután sem állt meg a pörgés: a 2016-os versenyszezon bemutatása következett.



Sokáig lehetne sorolni azoknak a számát, akik valamilyen formában az egyesület segítségére voltak. Akiknek talán elfelejtjük megköszönni, mert természetesnek vesszük a segítségét, azok a szülők. A táncosok korosztályonként készültek egy meglepetés koreográfiával a szülők köszöntésére. Színpadra szólítottuk a két állandó sofőrt: Cziner Lászlót és Simondi Józsefet, két aktív anyukát: Bárdos Andreát, valamint Simondiné Bálint Zitát, hogy egy kis ajándékkal kedveskedjünk nekik. Majd elérkeztünk a rendezvény végéhez. A finálé egy sci-fibe illő zombi koreográfiával indult, ami egy elegánsba váltott a végére. A Legjobb Utcái Csapat Egyesület tagjai idén sem hazudtolták meg magukat, szívhez szóló dallal köszöntötték vezetőiket: Cziner Eszrit, Hollósi Zsuzsit, Hollósi Bencét. Mosolyogva, könnyes szemmel kiáltottuk együtt: BEST STREET TEAM. A gálát követő bálon a Kiss Zenekar húzta a talpalávalót.

Köszönet támogatóinknak, akik nélkül ez az este nem jöhetett volna létre, valamint a jövő évben nem versenyezhetnénk: dr. Bozsolik Róbert Bátaszék város polgármestere, Dózsa-Pál Tibor Alsónyék polgármestere, Simondi József és családja, Dobai Zoltán és családja, Bárdos Andrea, Szajkó Miléna, Czizler Gabriella, Molnár Optika, Talizmán Kft., 100 Ft Bt., Posta Biztosító, J+J Gazdabolt, Fülöp Italdiszkont, König Tímea, Szegedi Mónika, Gerencsér János, Báltmédia, Budai Udvar, Talizmán Kft., Fejes Mátyásné és Társa Bt., Brot Kft., Don Pepe, TETT, Bárt Grill Kft., Dorker Kft., Velorex 2000 Bt. Eszti

Kiadványunk Bátaszék város honlapján is megtalálható: WWW.BATASZEK.HU

GOLD CAR AUTÓSISKOLA



Gépjárművezetői tanfolyam
indul december 1-jén, kedden 17 órakor.

„AM” SEGÉDMOTORKERÉKPÁR
„A” MOTORKERÉKPÁR
„B” SZEMÉLYGÉPKOCSI
„C+E” KATEGÓRIÁKBAN.

TANFOLYAM HELYE: BÁTASZÉK, DOLINA U. 9.

Jelentkezni lehet:

GERHÁT JÁNOS szakoktató – Bátaszék, Dolina u. 9.

06-70/312-0748 • 06-74/491-909 • e-mail: gerhat@tolna.net

Autósiskoláról tájékozódj a honlapon: www.goldcarautosiskola.hu

A felnőttképzést folytató intézmény 17-0014-06 számon van nyilvántartva.
VSM elmélet: 53,66%, forg.: 59,38% ÁKÓ: 100,41% KK: 110 451 Ft

TEVÉKENYSÉGI KÖR

- teljes körű munkavédelmi szolgáltatás;
- foglalkoztatási rehabilitációs humán és műszaki tanácsadás;
- munkavédelmi koordinátori feladatok;
- épülettervezés;
- műszaki vezetés;
- műszaki ellenőrzés;
- épületenergetikai tanúsítás



gama term
MÉRŐKIRODA

Elérhetőségeink:
IFJ. MAYER ANTAL
7140 Bátaszék, Flórián u. 2/c

Tel.: 0620/333-7545
e-mail: gamaterm.bataszek@gmail.com
web: www.gamaterv.hu

Víz- gáz- fűtés és villanszerelés, burkolás! GYORSSZERVÍZ!

Duguláselhárítás!

EGYÉB szolgáltatásaink:

- Fürdőszoba, vizes blokk felújítás
- Ingtalanok komplett felújítása, átalakítása
- Egyéb kőművmunkák
- Új épületek, lakások teljes körű kivitelezése



Gázipari Műszaki Biztonsági Felülvizsgálat – azonnal!
(gázmérő leszerelése, valamint felülvizsgálat esetén)

Tel.: 06-30/26-80-777



HÁZASSÁGKÖTÉS

Janotka Lajos (Bátaszék) – Kocka Teréz (Bátaszék)

GÓLYAHÍREK

Speich Csaba	09.27.	Rein Máté	09.30.
Szabó Zétény	10.07.	Stengel Viktória	10.14.
Németh Jázmin	10.15.	Bölcsföldi Leila	10.21.



GYÁSZHÍREK

Lovrics Mihályné Kaczúr Klára	1947
Gyenis József	1933
Kammermann Istvánné Papdi Julianna	1942
Heronyányi János	1946
Péter Attiláné Nagy Teréz	1931
Igaz Józsefné Ambrus Katalin	1928

HERINGES LÁSZLÓ

gázvezeték és gázkészülék szerelő

- Gázkészülékek, kandallók értékesítése, garanciális és garancián túli javítása.
- Konvektorok, tűzhelyek, cirko berendezések karbantartása.
- Kandallóhoz samott alkatrészek forgalmazása.



Tel: 74/492-506 • Mobil: 30/217-5013, 30/252-2482

Molnár Optika

NÁLUNK A LÁTÁS MEGFIZETHETŐ!

Szemüvegek készítése, javítása helyben, rövid határidővel
MOLNÁR PÉTER látszerész mester

Ingyenes látásvizsgálat, kontaktlencse illesztés minden nap, időpont egyeztetéssel
MOLNÁR RÉKA optometrista és kontaktológus

www.molnaroptika.hu www.facebook.com/molnaroptika.hu

Árajánlatkérés, látásvizsgálati időpont egyeztetés:

molnaroptika@molnaroptika.hu; 30/261-63-20; 74/492-451

Nyitva tartás: H, K, CS, P: 8-12; 14-17; SZE: 8-12; SZO: 9-11



BÁTASZÉK

ÖNKORMÁNYZATÁNAK LAPJA.



Megjelenik 2600 példányban.

Felelős szerkesztő:

DÖMÉNY BOGLÁRKA

Fotó: TIHANYINÉ KISMÓDI RITA

Kiadja: Petőfi Sándor Művelődési Ház.

Felelős kiadó: a művelődési ház igazgatója.

A szerkesztőség címe: 7140 Bátaszék, Szent István tér 7.

Telefon: 0674/493-690. E-mail: muvhazbasaszek@gmail.com

Nyomdai munkálatok: Séd Nyomda Kft.

Tel.: 0674/529-950 ISSN: 14168065